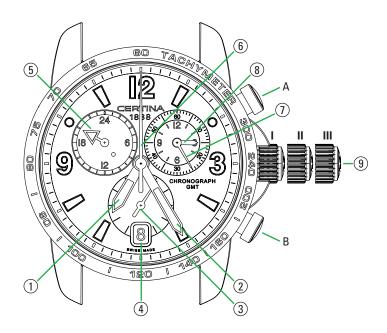


# Cronografi al quarzo G.M.T.

# Istruzioni per l'uso



- 1 Lancetta delle ore
- 2 Lancetta dei minuti
- 3 Lancetta dei secondi
- 4 Indicatore della data
- **5** GMT (2°fuso orario 24 ore)
- 6 Lancetta contatore 60 secondi (cronografo)
- 7 Contatore 60 minuti (cronografo)
- 8 Contatore 12 ore (cronografo)

## 9 Corona a 3 posizioni

- I Posizione neutrale (avvitata\*, non estratta)
- II Posizione di regolazione della data (svitata\*, estratta a metà)
- III Posizione di regolazione dell'ora (svitata\*, completamente estratta)



#### \* Modelli con corona a vite:

IA Posizione iniziale (avvitata, non estratta)

**IB** Posizione neutra (svitata, non estratta)



# Ringraziamenti

La ringraziamo per aver scelto un cronografo CERTINA®, una delle marche svizzere più rinomate al mondo. Fabbricato accuratamente, utilizzando materiali e componenti di alta qualità, è protetto contro gli urti, le variazioni di temperatura, l'acqua e la polvere.

Queste istruzioni per l'uso si applicano ai cronografi al quarzo G.M.T. CERTINA®, con movimento G10. Per le regolazioni e l'uso del Suo cronografo, La invitiamo a consultare le istruzioni relative al Suo modello.

Questo modello è in grado di cronometrare tempi fino a una durata massima di 12 ore e presenta le seguenti funzioni:

- Funzione cronografo standard START-STOP
- Funzione ADD (tempi parziali)
- Funzione SPLIT (tempi intermedi)

Per un funzionamento perfetto e preciso del Suo cronografo negli anni, Le consigliamo di seguire scrupolosamente i consigli contenuti in queste istruzioni per l'uso.

# Regolazioni

#### Modelli con corona a vite

Per garantirne ancor meglio l'impermeabilità, alcuni modelli sono dotati di corona a vite. Prima di procedere all'impostazione dell'ora o alla regolazione della data, è necessario svitare la corona in posizione IB per estrarla in posizione II o III.

Importante: per salvaguardare l'impermeabilità dell'orologio, è indispensabile riavvitare la corona dopo ogni utilizzo.

#### Regolazione dell'ora

Estrarre la corona in posizione III: la lancetta dei secondi si ferma. Ruotare la corona avanti o indietro fino all'ora desiderata, quindi spingerla in posizione I. Quando la lancetta delle ore passa dalle ore 12, è possibile vedere se indica mezzanotte (la data cambia) o mezzogiorno (la data non cambia).

#### Consiglio per sincronizzare l'orologio

Per sincronizzare la lancetta dei piccoli secondi (3) con un segnale orario ufficiale (radio/TV/Internet), tirare la corona in posizione III, la lancetta si ferma. Dopo aver regolato l'orario, spingere la corona in posizione I.

#### Ricarica

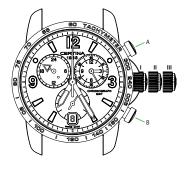
Gli orologi al quarzo non necessitano di essere ricaricati.

#### Correzione rapida della data

Estrarre la corona in posizione II e ruotarla indietro fino alla data desiderata.

## Tachimetro (secondo i modelli)

Il tachimetro consente di misurare la velocità di un oggetto che si sposta ad una velocità costante. Avviate il cronometraggio e arrestatelo una volta che è stata percorsa la distanza di 1 km. La lancetta del cronografo punta quindi un numero sulla scala tachimetrica, indicante la velocità in km/h.



# Azzeramento del G.M.T. (2° fuso orario – 24 ore)

Il contatore G.M.T. 24 ore deve essere regolato secondo le vostre preferenze, e per fare ciò procedete nel seguente modo:

- Regolazione della lancetta del G.M.T.:
  - Corona in posizione III
  - Una pressione del pulsante **A** corrisponde al senso orario
  - Una pressione del pulsante  $\boldsymbol{B}$  corrisponde al senso antiorario

Una breve pressione del pulsante corrisponde a 10 minuti.

Una pressione lunga (>1 sec) corrisponde a 1 ora.

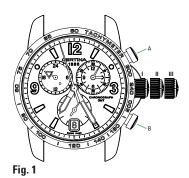


# Azzeramento dei contatori

I contatori devono essere azzerati prima di iniziare il cronometraggio. Se necessario, procedere come segue:

- Azzeramento della lancetta del contatore 60 secondi:
  - Corona in posizione II, pulsante A
- Azzeramento delle lancette del contatore 12 ore:
  - Corona in posizione II, una pressione del pulsante B e poi del pulsante A





# Cronometraggio semplice

La funzione «cronometraggio semplice» permette di misurare dei tempi isolati.

- **A** START
- A STOP

## Lettura del tempo (secondo l'esempio Fig. 1)

- 5 minuti
- 57 secondi
- **B** Azzeramento

Attenzione: Prima di ogni cronometraggio, le lancette del cronografo devono trovarsi in posizione iniziale. All'occorrenza, vedere il paragrafo AZZERAMENTO DEI CONTATORI.

Nota: Tutte le funzioni di cronometraggio sono disponibili con la corona premuta in posizione I.



# Funzione ADD

La funzione ADD permette di sommare i tempi successivi cronometrati, senza azzeramento intermedio. Ciascun tempo va ad aggiungersi al precedente (Fig. 2).

La funzione SPLIT-TIME permette di fermare le lancette per leggere un tempo intermedio mentre il crono-

metraggio continua. Al riavvio, le lancette del cronografo «recuperano» il tempo trascorso.

- **A** START
- A STOP Lettura
- **A** RESTART
- A STOP Lettura
- **A** RESTART
- A STOP Lettura
- B Azzeramento dei contatori

Funzione SPLIT-TIME



Fig. 3

Lettura del tempo 2 (secondo la Fig. 3)

Lettura del tempo 1 (secondo la Fig. 1)

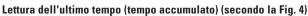
- 4 ore

B SPLIT 2

**A** START B SPLIT 1

- 3 ore - 5 minuti - 57 secondi B RESTART (recupero)

- 45 minuti
- 20 secondi
- B RESTART (recupero)
- A STOP



- 7 ore
- 55 minuti
- 45 secondi
- B Azzeramento dei contatori





# Lettura del G.M.T. (2° fuso orario – 24 ore)

Il contatore G.M.T. include una lancetta delle ore. Questo vi consente di avere un secondo fuso orario nel vostro orologio.

Lettura dell'ora: ore 15 (secondo l'esempio Fig. 5)

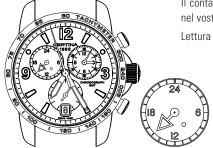


Fig. 5

# Cura e manutenzione

Le consigliamo di pulire regolarmente il cronografo (tranne il cinturino in pelle) con un panno morbido, dell'acqua tiepida e sapone. Dopo un bagno in acqua salata, sciacquarlo in acqua dolce e lasciarlo asciugare completamente.

Evitare di lasciare l'orologio in luoghi esposti a forti variazioni di temperatura o di umidità, al sole o a campi magnetici intensi.

Consigliamo di far controllare l'orologio ogni 3 – 4 anni da un rivenditore o un agente autorizzato CERTINA®. Per beneficiare di un servizio di manutenzione irreprensibile e mantenere la garanzia, rivolgersi sempre a un rivenditore o agente CERTINA® autorizzato.

I **cronografi al quarzo CERTINA**® godono della precisione incomparabile del quarzo. La loro autonomia è generalmente superiore ai 2 anni di carica continua. Se si prevede di non indossare il cronografo per più settimane, o addirittura diversi mesi, Le consigliamo di riporlo dopo aver estratto la corona in posizione **III.** L'alimentazione elettrica del motore viene così interrotta e la durata della pila aumenta notevolmente.

### Sostituzione della pila

Una volta scarica, la pila va immediatamente sostituita da un rivenditore o agente CERTINA® autorizzato.

Tipo di pila: pila a bottone all'ossido d'argento e zinco, 1,55 V, N° 394, SR 936 SW.

### Raccolta e smaltimento degli orologi al quarzo usati\*



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti comuni. Il prodotto deve essere consegnato al locale centro di raccolta autorizzato oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. In questo modo contribuirete alla tutela dell'ambiente e della salute umana. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla legge.

\* valido negli Stati Membri dell'Unione Europea e negli altri Paesi che abbiano una legislazione corrispondente.